

ОБНОВЛЕНИЕ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА, ИЗДАННОГО В СООТВЕТСТВИИ С ЗАКОНОМ О ПРЕДОТВРАЩЕНИИ НАСИЛИЯ В СЕМЬЕ (ФАРА) ЗАПРЕТИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР

ИНСТРУКЦИИ

Порядки в различных судах могут отличаться. За инструкциями относительно подачи документов обращайтесь в свой местный суд.

ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ:

ИНФОРМАЦИЯ, КОТОРАЯ ДОЛЖНА ОСТАВАТЬСЯ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОЙ

Вы должны не допускать внесения определённых сведений («конфиденциальной личной информации») в какие-либо документы, которые вы подаете в суд, вместо этого сообщайте такого рода сведения, используя специальный бланк документа «Сведения конфиденциального характера» (CIF). К "конфиденциальной личной информации" относятся номер социального обеспечения; дата рождения; бывшие официально зарегистрированные имена и названия, номера водительского удостоверения; имя, адрес и номер телефона работодателя. Это также относится к информации о какой-либо стороне по делу или ребёнке стороны. В заявлении или документе, в котором в противном случае содержались бы эти сведения личного характера, вы должны сделать пометку о том, что информация была представлена отдельно в соответствии с разделом 2.130 Единых правил для судов первой инстанции [UTCR 2.130](#).

Соответствующие правила и формуляры

[Правило UTCR 2.130](#) – Формуляры документов для предоставления сведений личного характера в делах по вопросам семейного права

[Правило UTCR 2.130.1](#) – Формуляр документа для предоставления сведений личного характера (CIF) в делах по вопросам семейного права.

[Правило UTCR 2.130.2](#) - Формуляр уведомления о подаче документа для предоставления сведений личного характера (CIF)

МОГУ ЛИ Я ПРОДЛИТЬ СРОК ДЕЙСТВИЯ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА?

Лицо, обратившееся в суд с ходатайством об издании запретительного ордера может ходатайствовать перед судом о продлении срока действия этого ордера ещё на один год, если он (она) опасается совершения дальнейших насильственных действий со стороны ответчика.

КАК ОБРАТИТЬСЯ С ПРОСЬБОЙ О ПРОДЛЕНИИ СРОКА ДЕЙСТВИЯ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА?

Если вы хотите, чтобы срок действия запретительного ордера был продлён, заполните бланки документов комплекта №3 и подайте их в суд, издавший ваш первичный запретительный ордер.

КОГДА Я МОГУ ХОДАТАЙСТВОВАТЬ О ПРОДЛЕНИИ МОЕГО ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА?

Подайте ваше ходатайство в суд до истечения срока действия вашего первичного ордера. Помните, что первоначальный ордер остаётся в силе в течение одного года с момента его подписания судьёй. Для продления срока действия ордера ваше ходатайство должно быть подано до истечения этого года. Вы можете упустить возможность продления ордера, если вы не подадите ходатайства до момента истечения его срока действия.

ЧТО ПРОИЗОЙДЁТ ПОСЛЕ ЭТОГО?

После того, как вы подадите документы о продлении срока действия ордера, судья решит, обоснованы ли для лица в вашей ситуации опасения о том, что другая сторона будет проявлять насилие по отношению к вам, если срок действия ордера не будет продлён. Вы не обязаны доказывать, что с момента подписания первичного ордера произошли новые случаи проявления насилия. Однако вы должны объяснить, почему вы хотите продлить срок его действия.

Если судья удовлетворит вашу просьбу о продлении срока действия ордера, то сотрудники суда сделают для вас копии соответствующих документов. Одну из копий вам необходимо будет вручить персонально другой стороне с помощью служащего ведомства шерифа, частного посыльного или любого психически полноценного лица, достигшего возраста 18 лет при условии, что лицо, вручающее документы, проживает в штате, в пределах которого доставляются документы. Вы не можете вручать эти документы лично. Лицо, вручающее документы, обязано заполнить и представить суду документ, подтверждающий факт вручения. В комплекте документов имеется соответствующий бланк, но некоторые посыльные используют собственные бланки. Спросите о различных способах доставки документов у судебного секретаря.

Ответчику даётся 30 дней с момента доставки документов для того, чтобы просить суд назначить слушание. Если ответчик не обратится в суд с просьбой о назначении слушания, то продлённый запретительный ордер останется в силе.

Если ответчик обратится в суд с просьбой назначить слушание, то единственным вопросом, который судья будет рассматривать на этом слушании, будет вопрос о продлении или отмене запретительного ордера, если только ответчик не укажет при заполнении бланка запроса о назначении слушания других вопросов, и вы с этим согласитесь, или ответчик подал ходатайство о внесении изменений в запретительный ордер.

Если ответчик обратится в суд с просьбой назначить слушание, то оно будет проведено в течение 21 дня с момента получения запроса о назначении слушания. Суд отправит вам уведомление о дате и времени проведения слушания по почте либо может уведомить вас по телефону. Очень важно, чтобы вы предоставили суду правильный адрес и номер телефона, по которым с вами можно будет связаться. Если вы не явитесь на слушание, запретительный ордер может быть отменен. **Убедитесь в том, чтобы в суде всегда имелся ваш адрес и контактные номера телефонов на данный момент для того, чтобы вас могли уведомить о любом слушании.** Используйте безопасные контактные адреса и номера контактных телефонов.

НУЖЕН ЛИ МНЕ АДВОКАТ?

Если у вас есть вопросы о том, как действует закон или что он означает, возможно, вам следует поговорить с адвокатом. Работники суда не могут давать вам юридических консультаций. Вы можете иметь адвоката, который будет представлять вас в ходе слушания, но этого не требуется. Если вам нужна помощь в поисках адвоката, вы можете позвонить в справочную службу Адвокатской коллегии

штата Орегон по номеру 503-684-3763 или 800-452-7636. Если вы считаете, что у вас нет средств на оплату услуг адвоката, узнайте у работников суда, есть ли в вашей местности программы по оказанию юридических услуг (юридической помощи), где вам могли бы помочь.

ЧТО, ЕСЛИ МНЕ ТРЕБУЕТСЯ ОСОБАЯ ПОМОЩЬ ИЛИ ПЕРЕВОДЧИК?

Если у вас имеется инвалидность или вам необходима особая помощь, или если вы не говорите по-английски и вам нужен переводчик с иностранного языка, вы должны как можно скорее, но не позднее, чем за четыре дня до вашего слушания, сообщить об этом в суд. Сообщите секретарю суда, что у вас имеется инвалидность, и какую помощь вы хотели бы получить или же на каком языке вы говорите.

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГ _____

_____)
(См. формуляр CIF)) Дело № _____
Истец (Ф.И.О.)(дата рождения))
) УВЕДОМЛЕНИЕ О ВРУЧЕНИИ ДОКУМЕНТОВ
) (закон «О предотвращении насилия в семье»)
)
(См. формуляр CIF))
Ответчика (Ф.И.О. лица, (дата рождения))
к которому применяется запрет))

Я, (Ф.И.) _____, заявляю, что являюсь жителем округа
штата _____.

Я являюсь дееспособным лицом, достигшим 18 лет. Я не являюсь адвокатом стороны или одной из сторон по этому делу. Я подтверждаю, что лицо, которому вручен документ, действительно является лицом, о котором идёт речь в данном судебном деле.

_____ (числа) _____ (месяца), 20 _____ (года), я вручил следующие документы:

_____ (Назовите все врученные вами документы)

по этому делу, лично вышеуказанному ответчику лично в руки по следующему адресу:

_____ округа, штата _____, посредством доставки
ответчику заверенных точных копий оригиналов этих документов.

Настоящим заявляю, что всё вышесказанное является правдой по имеющимся у меня сведениям и по моему убеждению, и, что я понимаю, что настоящее заявление может использоваться в качестве доказательства в суде и что дача ложных показаний в суде карается законом.

Свидетельство о заполнении документа. Вы обязаны правдиво заполнить данное свидетельство о заполнении документа, который вы подаёте в суд. Сделайте отметки во всех соответствующих клетках и заполните все соответствующие графы:

- Я сам (-а) выбрал(-а) данный документ и заполнил(-а) его без какой-либо платной помощи.
 Я заплатил (-а) или заплачу своему адвокату _____ за помощь в заполнении данного бланка.

_____ числа _____ месяца 20 _____ года

Подпись лица, вручившего документ

Адрес

Ф.И. лица, вручившего документ печатными буквами

Город

штат

почтовый индекс

№ телефона

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА _____

Истец (ваши Ф.И.О.) _____)
См. формуляр CIF) Дело № _____
(дата рождения))
)
)
против) **ХОДАТАЙСТВО О ПРОДЛЕНИИ СРОКА**
) **ДЕЙСТВИЯ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА**
) (Закон о предотвращении насилия в семье)
)
)
Ответчика _____)
См. формуляр CIF)
(Ф.И.О. лица, на которое распространяется запрет))
(дата рождения))
)

К СВЕДЕНИЮ ИСТЦА:
Вы должны предоставить полную и достоверную информацию. Если вы этого не сделаете, суд может аннулировать ваш запретительный ордер, а также обвинить вас в неуважении к суду.

К СВЕДЕНИЮ ИСТЦА:
Вы должны не допускать внесения определённых сведений («конфиденциальной личной информации») в какие-либо документы, которые вы подаете в суд, вместо этого сообщайте такого рода сведения, используя специальный бланк документа «Сведения конфиденциального характера» (CIF). В настоящем документе в тех местах, где должна была бы быть представлена в противном случае такая конфиденциальная информация личного характера, вы должны сообщить её на специальном бланке для сообщения сведений личного характера (CIF) в соответствии с правилом 2.130 Единых правил для судов первой инстанции (UTCR).

Я являюсь истцом и я подтверждаю, что приведённые ниже сведения являются правдивыми:

1. У меня есть достаточные основания опасаться повторения случаев проявления насилия со стороны ответчика, если срок действия запретительного ордера не будет продлён, потому что: *(укажите, почему вы боитесь, что ответчик будет применять насилие по отношению к вам, если запретительный ордер не будет продлён. ВАЖНО ПОМНИТЬ: вы не обязаны доказывать, что новые или какие-либо другие факты проявления насилия имели место после вступления в силу первоначального запретительного ордера.)*

Настоящим я прошу суд издать постановление о продлении срока действия запретительного ордера по этому делу, первоначально подписанного _____ 20_____ г. (дата подписания первоначального ордера), сроком на один год, и оставить в силе сумму залога, установленную в первоначальном запретительном ордере или установить другую сумму, которую суд сочтёт уместной.

Подпись истца

Напишите печатными буквами или напечатайте Ф.И. истца

ШТАТ ОРЕГОН)

Округ _____)

ПОДПИСАНО ПОД ПРИСЯГОЙ в моём присутствии _____ 20_____ г. нижеуказанным лицом

(Ф.И. истца печатными буквами)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ НОТАРИУС ШТАТА ОРЕГОН/СЕКРЕТАРЬ СУДА

Срок моих полномочий истекает: _____

Свидетельство о подготовке документа. Вы обязаны правдиво заполнить данное свидетельство о подготовке документа, который вы подаёте в суд. Сделайте отметки во всех соответствующих клетках и заполните все соответствующие поля:

- Я сам(-а) выбрал(-а) данный документ и заполнил(-а) его без какой-либо платной помощи.
 Я заплатил(-а) или заплачу _____ за помощь в заполнении данного бланка.

Представлено:

Фамилия и имя печатными буквами Истец адвокат истца № удостоверения (если применимо)

Адрес или контактный адрес город, штат, почтовый индекс
Используйте безопасный контактный адрес

телефон или номер контактного телефона
Используйте безопасный номер контактного телефона

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА _____

_____ См. формуляр CIF
Истец (ваши Ф.И.О.), (дата рождения)

)
)
) Дело № _____
)
)

против

) **ПОСТАНОВЛЕНИЯ О ПРОДЛЕНИИ СРОКА**
) **ДЕЙСТВИЯ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА.**
) (Закон о предотвращении насилия в семье)
)
)

_____ См. формуляр CIF
Ответчика (ваши Ф.И.О.), (дата рождения).

ДЛЯ ОТВЕТЧИКА:

Настоящее постановление продлевает срок действия первоначального или изменённого запретительного ордера и вступает в силу немедленно. Невыполнение условий продлённого запретительного ордера может привести к вашему аресту и/или к применению по отношению к вам гражданско-правовых или уголовных санкций. Этот ордер подлежит исполнению в принудительном порядке во всех штатах, в округе Колумбия и на всех территориях племён Соединённых Штатов. Если вы хотите опротестовать продление этого ордера, ознакомьтесь с вашими правами на слушание в суде, указанными на бланке документа «Уведомление ответчика/Ходатайство о назначении слушания», прилагаемом к этому ордеру.

Рассмотрев ходатайство истца о продлении срока действия запретительного ордера, суд установил следующее:

- Ситуация, в которой находится лицо, выступающее в роли истца, даёт достаточные основания опасаться продолжения проявления насилия со стороны ответчика, если запретительный ордер по этому делу не будет продлён.
- Дальнейшего вручения документов не требуется, т.к. ответчик явился в суд лично.

После рассмотрения данного дела по ходатайству истца, **СУД НАСТОЯЩИМ ПОСТАНОВИЛ:**

- Запретительный ордер по этому делу продлевается сроком на один год и истекает: _____
_____ (дата).
- Другое: _____

- СУММА ЗАЛОГА В СВЯЗИ С НАРУШЕНИЕМ ЛЮБЫХ УСЛОВИЙ ЭТОГО ОРДЕРА ИЛИ ПЕРВОНАЧАЛЬНОГО ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА СОСТАВЛЯЕТ 5000 долларов, если иная сумма не указана здесь: _____ долларов
- Ходатайство о продлении запретительного ордера отклоняется. _____

НА ВАС МОЖЕТ РАСПРОСТРАНЯТЬСЯ ЗАПРЕТ НА ОГНЕСТРЕЛЬНОЕ ОРУЖИЕ!

Вследствие издания этого или любого другого постановления о продлении или внесении изменений в существующий ордер, возможно, что владение или покупка огнестрельного оружия, включая ружья, пистолеты, револьверы или боеприпасы, могут быть запрещены для вас федеральным законом в соответствии с разделом 18 Свода законов США, § 992(g)(8), а также законом штата или местным законом. Если у вас есть какие-либо вопросы по поводу того, запрещено ли вам в соответствии с этими законами владеть огнестрельным оружием или приобретать его, проконсультируйтесь с адвокатом.

На вас также могут распространяться дальнейшие ограничения и запреты:

- Пересекать границы штатов или территорий племён с намерением нарушить этот ордер с последующим нарушением этого ордера.
- Принуждать истца пересекать границы штатов или территорий племён с намерением нарушить этот ордер.
- Владеть, получать, отправлять или перевозить какое-либо огнестрельное оружие или боеприпасы для огнестрельного оружия.

ДРУГИЕ ЗАКОНЫ ТАКЖЕ МОГУТ БЫТЬ ПРИМЕНИМЫ К ВАМ

Независимо от того, находится ли запретительный ордер в силе или нет, в соответствии с федеральным законом вам может быть запрещено:

- Пересекать границы штатов или территорий племён с намерением нанести истцу телесные повреждения, с последующим умышленным совершением насильственного преступления с нанесением телесных повреждений истцу.
- Заставлять истца пересекать границы штатов или территорий племён, если вы намерены нанести истцу телесные повреждения или если такая поездка приведёт к нанесению истцу телесных повреждений с вашей стороны.

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ВЫПОЛНЕНИИ ТРЕБОВАНИЙ ЗАКОНА О ПРЕДОТВРАЩЕНИИ НАСИЛИЯ ПРОТИВ ЖЕНЩИН

Настоящий охранный ордер соответствует требованиям полного доверия и признания в отношении закона «О предотвращении насилия против женщин», раздел 18 Свода законов США (U.S.C.) 2265. Юрисдикция этого суда распространяется на стороны и на предмет данного дела. Ответчику было предоставлено или предоставляется уведомление и своевременная возможность высказаться в суде в соответствии с законом этой юрисдикции. Настоящий ордер действителен и подлежит исполнению в принудительном порядке в этой и во всех других юрисдикциях.

ДАТА: _____, 20_____

СУДЬЯ (подпись)

Вписать Ф.И. судьи печатными буквами
напечатать или поставить штамп

Представлено:

Фамилия и имя печатными буквами Истец адвокат истца
(применимо)

№ удостоверения (если)

Адрес или контактный адрес город, штат, почтовый индекс
Используйте **безопасный** контактный адрес

Телефон или номер контактного телефона
Используйте **безопасный** номер контактного телефона

АКТУАЛЬНЫЕ ДАННЫЕ

ИСТЕЦ: _____ Жен. Муж.

Имя и фамилия

***Домашний/контактный адрес (используйте безопасный адрес ***): _____

номер дома, улица номер квартиры (если применимо)

Город _____ округ _____ штат _____ почтовый индекс _____

Телефон/номер контактного телефона _____ (Используйте безопасный номер контактного телефона)

Дата рождения _____ (см. формуляр C1F) _____ возраст _____ расовое/этническое происхождение _____

Рост _____ вес _____ цвет глаз _____ цвет волос _____

***Ответчик получит копию документа с этой информацией. Если вы хотите скрыть от ответчика свой домашний адрес или номер телефона, используйте контактный адрес в штате, где вы проживаете, или контактный номер телефона, чтобы суд и ведомство шерифа могли связаться с вами при необходимости. Пожалуйста, проверяйте почту, приходящую на этот адрес.

ОТВЕТЧИК: _____ Жен. Муж.

Имя и фамилия

Адрес места жительства _____ (см. формуляр C1F)

Номер телефона _____ (см. формуляр C1F)

Дата рождения _____ (см. формуляр C1F) _____ возраст _____ расовое/этническое происхождение _____

Рост _____ вес _____ цвет глаз _____ цвет волос _____

**ПОЖАЛУЙСТА, УКАЖИТЕ СЛЕДУЮЩУЮ ИНФОРМАЦИЮ
ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ ПОМОЧЬ ВРУЧИТЬ ЭТОТ ЗАПРЕТИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР**

Наиболее вероятные места нахождения ответчика

Место жительства время _____ адрес (см. формуляр C1F) _____

Место работы время _____ адрес (см. формуляр C1F) _____

Другое время _____ адрес _____

Описание транспортного средства _____

Есть ли что-нибудь в характере другой стороны по делу, ее поведении в прошлом или в настоящей ситуации, говорящее о том, что он или она может представлять **опасность** для других людей? (для самого/самой себя?)
ОБЪЯСНИТЕ: _____

Есть ли у другой стороны **оружие или доступ к оружию**? **ОБЪЯСНИТЕ:** _____

Была ли другая сторона когда-либо арестована или осуждена за совершение **преступления с применением насилия**? **ОБЪЯСНИТЕ:** _____

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА _____

См. формуляр CIF) Дело № _____

ИСТЕЦ (ваши Ф.И.О.) (дата рождения)

против

)
) УВЕДОМЛЕНИЕ ОТВЕТЧИКА/
) ЗАПРОС О НАЗНАЧЕНИИ СЛУШАНИЯ
) (Закон о предотвращении насилия в семье)
)

См. формуляр CIF)

Ответчика (дата рождения)

(Ф.И.О лица, к которому применяется запрет))

ЭТОТ ДОКУМЕНТ ДОЛЖЕН ПРИЛАГАТЬСЯ К ВРУЧАЕМОЙ ОТВЕТЧИКУ КОПИИ
ПРИКАЗА О ПРОДЛЕНИИ СРОКА ДЕЙСТВИЯ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА.

Ответчику: Ранее изданный судом запретительный ордер обновлен (продлён) и остаётся в силе. Суд пришел к выводу, что положение лица, выступающего в качестве истца, даёт основания опасаться повторения фактов проявления насилия с вашей стороны в случае, если срок действия ордера не будет продлён. Продлённый ордер вступает в силу немедленно.

Если вы хотите опротестовать продление срока действия данного запретительного ордера, вам необходимо заполнить страницу 3 и отправить или доставить её по адресу _____

(Название и адрес суда)

Ходатайства о назначении слушания подаются в течение 30 дней с момента получения вами приказа. Вы должны указать свой адрес и телефон на бланке документа «Ходатайство о назначении слушания». Слушание будет проведено в течение 21 дня. На слушании судья примет решение о продлении срока действия ордера. Единственным вопросом, рассматриваемым на слушании, будет вопрос о причине продления срока действия ордера, если истец не согласится с вашей письменной просьбой заслушать другие вопросы, касающиеся запретительного ордера.

Следует иметь в виду, что ордер, который вы получили, действует и остаётся в силе до тех пор, пока издавший его суд не внесёт в него изменений, не отменит его, или пока не истечёт срок его действия. Если вас арестуют за невыполнение условий этого ордера, то гарантийная сумма (залог), необходимая для освобождения под залог будет составлять 5000 долларов, если суд не назначит другую сумму.

Это или любое другое постановление о продлении или внесении изменений в ордер подлежит исполнению в принудительном порядке в любом округе штата Орегон. Оно также подлежит исполнению в принудительном порядке во всех 50-ти штатах, в округе Колумбия, на землях племён и прочих территориях Соединённых Штатов.

Невыполнение условий этого ордера или любого постановления, вносящего изменения в этот ордер, рассматривается как неуважение к суду и наказуемо штрафом в сумме до 500 долларов или одного процента от вашего годового дохода без вычета налогов в зависимости от того, какая сумма окажется большей, либо тюремным заключением на срок до шести месяцев, либо обеими мерами. За неуважение к суду также могут применяться другие санкции.

НА ВАС МОЖЕТ РАСПРОСТРАНЯТЬСЯ ЗАПРЕТ, КАСАЮЩИЙСЯ ВЛАДЕНИЯ ОГНЕСТРЕЛЬНЫМ ОРУЖИЕМ

Вследствие издания этого или любого другого постановления о продлении или внесении изменений в существующий ордер, возможно, что владение или покупка огнестрельного оружия, включая ружья, пистолеты, револьверы или боеприпасы, могут быть запрещены для вас федеральным законом в соответствии с разделом 18 Свода законов США, § 992(g)(8), а также законом штата или местным законом. Если у вас есть какие-либо вопросы по поводу того, запрещено ли вам в соответствии с этими законами владеть огнестрельным оружием или приобретать его, проконсультируйтесь с адвокатом.

В период действия этого ордера или какого-либо приказа о внесении изменений в этот ордер в соответствии с федеральным законом вам может быть запрещено:

- Пересекать границы штатов или территорий племён с намерением нарушить условия этого ордера с последующим нарушением этого ордера.
- Принуждать истца пересекать границы штатов или территорий племён с намерением нарушить этот ордер.
- Владеть, получать, отправлять или перевозить какое-либо огнестрельное оружие или боеприпасы для огнестрельного оружия.

Независимо от того, находится ли запретительный ордер в силе или нет, в соответствии с федеральным законом вам может быть запрещено:

- Пересекать границы штатов или территорий племён с намерением нанести истцу телесные повреждения с последующим умышленным совершением насильственного преступления с нанесением телесных повреждений истцу.
- Заставлять истца пересекать границы штатов или территорий племён, если вы намерены нанести истцу телесные повреждения или если такая поездка приведёт к нанесению истцу телесных повреждений с вашей стороны.

///

///

///

///

///

///

///

///

///

///

///

ЗАПРОС О НАЗНАЧЕНИИ СЛУШАНИЯ
(Должен быть заполнен ответчиком только)

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА _____

_____	См. формуляр СІF)	Дело № _____
Истец	(дата рождения))	
(Ф.И.О. лица, которое просит издания запрета))	
)	ЗАПРОС О НАЗНАЧЕНИИ СЛУШАНИЯ
против)	по поводу ПОСТАНОВЛЕНИЯ О
)	ПРОДЛЕНИИ СРОКА ДЕЙСТВИЯ
)	ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА.
)	(Закон о предотвращении насилия в семье)
)	
_____	См. формуляр СІF)	
Ответчик	(дата рождения))	
(Ф.И.О. лица, на которое распространяется запрет))	

Я являюсь ответчиком по вышеуказанному делу, и я прошу назначить слушание по опротестованию постановления о продлении срока действия запретительного ордера в целом или его части, как указано ниже (отметьте один или более пунктов):

- Основания для продления срока действия ордера.
- Другое (-ие) условие (-я) ордера (укажите конкретно): _____

На слушании меня будет не будет представлять адвокат. Ф.И. моего адвоката и номер его удостоверения (если известно): _____

- Мне необходимы _____ услуги переводчика с другого языка на слушании.
- Мне необходимы особые условия на слушании в соответствии с Законом об американцах-инвалидах.

Уведомление о времени и месте проведения слушания может быть отправлено мне по указанному ниже адресу.

Подпись ответчика: _____

Свидетельство о подготовке документа. Вы обязаны правдиво заполнить данное свидетельство о подготовке документа, который вы подаёте в суд. Сделайте отметки во всех соответствующих клетках и заполните все соответствующие поля:

- Я сам (-а) выбрал (-а) данный документ и заполнил (-а) его без какой-либо платной помощи.
- Я заплатил (-а) или заплачу своему адвокату _____ за помощь в заполнении данного бланка.

Представлено:

Ф.И. печатными буквами ответчик адвокат ответчика номер удостоверения юриста (если применимо)

Адрес или контактный адрес	город, штат, почтовый индекс	телефон или номер контактного телефона
Используйте безопасный контактный адрес		Используйте безопасный номер контактного телефона

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ДЛЯ ОКРУГА _____

Истец

и

Ответчик

)
)
) Дело №: _____
)
)
)
)
)
)
)

УВЕДОМЛЕНИЕ О ПОДАЧЕ
 ТИПОВОГО ДОКУМЕНТА, СОДЕРЖАЩЕГО
КОНФИДЕНЦИАЛЬНУЮ ИНФОРМАЦИЮ (CIF)
 ТИПОВОЙ ДОКУМЕНТ CIF С ВНЕСЕННЫМИ
ПОПРАВКАМИ
В ДЕЛЕ, ВОЗБУЖДЕННОМ В СООТВЕТСТВИИ С
ЗАКОНОМ FARA

ПРИМЕЧАНИЕ: типовой документ, содержащий конфиденциальную информацию (CIF) был подан в суд

- В соответствии с положениями раздела 2.130 Единых правил суда первой инстанции (UTCР) требуется, чтобы стороны в делах по семейному праву вносили некоторые сведения о себе и других сторонах в типовой документ CIF, когда такого рода информация требуется в документе, поданном в суд.
- Документ CIF не доступен для всеобщего ознакомления за исключением случаев, указанных в законе.
- Сторонам разрешено ознакомиться с документом CIF, который содержит информацию о них.
- Сторона, которая желает ознакомиться с документом CIF, который содержит информацию о другой стороне, должен спросить разрешение другой стороны или суда в порядке, изложенном в разделе в 2.130 правил UTCР. Однако в соответствии с правилом 2.130 10) (с) UTCР суд должен отклонить такое ходатайство в делах, в которых действует ограничительный ордер или какой-либо иной запретительный судебный приказ, который защищает сторону или детей стороны от лица, обращающегося с просьбой ознакомиться с документом CIF.

Я являюсь (отметьте одну клеточку):

Истцом Ответчиком

Я подал (-а) на рассмотрение суда документы, содержащие конфиденциальную информацию, касающуюся следующих сторон по этому делу (заполните раздел для каждой стороны, относительно которой вы заполнили типовой документ CIF):

1) Истец:

Фамилия, имя, отчество: _____

Конфиденциальная личная информация, содержащаяся в типовом документе CIF (отметьте все подходящие варианты):

дата рождения стороны даты рождения детей

2) Ответчик:

Фамилия, имя, отчество: _____

Конфиденциальная личная информация, содержащаяся в типовом документе CIF (отметьте все подходящие варианты):

дата рождения стороны, даты рождения детей, имя, адрес и номер телефона работодателя.

Дата: _____ день _____ 20__ г.

Подпись

Имя печатными буквами

Контактный адрес

город, штат, почтовый индекс

номер контактного телефона

**ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ ИСТЦА, ПОЛУЧИВШЕГО ЭЛЕКТРОННОЕ
УВЕДОМЛЕНИЕ О ВРУЧЕНИИ ИЛИ ИСТЕЧЕНИИ СРОКА
ДЕЙСТВИЯ ОГРАНИЧИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА.**

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЭТОТ БЛАНК ТИПОВОГО ДОКУМЕНТА, ЕСЛИ:

- Вы уже предоставили свой адрес электронной почты и/или номер сотового телефона в ведомство шерифа округа, в котором был издан ограничительный ордер для того, чтобы вы могли получить электронное уведомление, когда ваш Ограничительный ордер был вручен, и еще одно сообщение за 30 дней до истечения срока действия ограничительного ордера;

И

- Вы изменили свой адрес электронной почты или номер сотового телефона.

Приведенные ниже сведения должны быть предоставлены в ведомство шерифа в округе, в котором был получен ограничительный ордер.

НЕ ПОДАВАЙТЕ ЭТОТ ДОКУМЕНТ В СУД.

Если ваш контактный адрес или номер телефона изменился, необходимо отдельно информировать об этом суд, в котором вы получили этот ордер.

Обычно бланк этого типового документа используется, когда вы **ОБНОВЛЯЕТЕ** или **МОДИФИЦИРУЕТЕ** условия своего ограничительного ордера. *Однако бланк этого документа должен использоваться В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ, когда ограничительный ордер является действительным, и вы изменили адрес электронной почты или номер сотового телефона и по-прежнему хотите получать электронные уведомления от ведомства шерифа о вручении или истечении срока действия ордера.*

*Это добровольное действие - вы не обязаны предоставлять эту информацию.
Вы не обязаны участвовать в программе рассылки электронных уведомлений.*

**УВЕДОМЛЕНИЕ ИСТЦОМ ВЕДОМСТВА ШЕРИФА ОБ ИЗМЕНЕНИИ КОНТАКТНОЙ
ИНФОРМАЦИИ**

Имя и фамилия истца: _____

Имя и фамилия ответчика: _____

№ судебного дела: _____

Округ, в котором был получен ордер: _____

Номер вашего сотового телефона: _____

Ваш оператор мобильной связи (ATT, Verizon и т.д.): _____

Адрес вашей эл. почты: _____

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА _____

_____ См. формуляр CIF)
Истец (ваше имя) (дата рождения)) Дело № _____)

против)

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ПОСЛЕ СЛУШАНИЯ

-) слушание в течение 21 или 5 дней, после уведомления
) слушание в связи с чрезвычайными обстоятельствами
) о внесении изменений о продлении

_____ См. формуляр CIF)
Ответчика (дата рождения)) (закон о предотвращении насилия в семье)
(Ф.И.О. лица, на которое распространяется запрет))

Этот вопрос был заслушан в суде _____ 20__ г.

ИСТЕЦ/ **ОПЕКУН ИСТЦА**

- явился лично или по телефону/видеосвязи
 получил копию этого ордера сегодня в суде
 не явился
 Адвокат: _____
№ удостоверения _____

ОТВЕТЧИК

- явился лично или по телефону/видеосвязи
 получил копию этого ордера сегодня в суде
 не явился
 Адвокат: _____
№ удостоверения _____

УСТАНОВЛЕНО: _____

Заслушав показания, **НАСТОЯЩИМ СУД ПРИНЯЛ СЛЕДУЮЩЕЕ ПОСТАНОВЛЕНИЕ В ОТНОШЕНИИ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА, ПОЛУЧЕННОГО ИСТЦОМ** _____, 20 ____ г.:

- АННУЛИРОВАТЬ** полностью
 ОСТАВИТЬ В СИЛЕ полностью
 ПРОДЛИТЬ полностью. Срок действия продлённого запретительного ордера истекает: _____
(дата).
 ОСТАВИТЬ В СИЛЕ/ПРОДЛИТЬ, но со следующими ИЗМЕНЕНИЯМИ/ПОПРАВКАМИ: _____

Срок действия продлённого запретительного ордера истекает: _____ (дата).

ВАЖНО ПОМНИТЬ: За исключением изменений и поправок, все остальные части Запретительного ордера остаются в силе.

РАЗМЕР ЗАЛОГА при аресте за НАРУШЕНИЕ УСЛОВИЙ ЭТОГО ОРДЕРА СОСТАВЛЯЕТ 5000
долларов, если другая сумма не указана здесь: ДРУГАЯ СУММА ЗАЛОГА: _____ долларов

СВИДЕТЕЛЬСТВА СООТВЕТСТВИЯ ТРЕБОВАНИЯМ ЗАКОНА О ПРЕДОТВРАЩЕНИИ НАСИЛИЯ ПРОТИВ ЖЕНЩИН

- УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ ОГНЕСТРЕЛЬНОМ ОРУЖИИ** в соответствии со статьёй 42 Свода законов США (U.S.C.) 3796gg (4)(e): Вследствие издания после слушания настоящего постановления согласно федеральному закону может считаться противозаконным владение, получение, пересылка, перевозка или покупка ОГНЕСТРЕЛЬНОГО ОРУЖИЯ или БОЕПРИПАСОВ ответчиком в соответствии с разделом 18 Свода законов США (U.S.C.) 922 (g)(8). Настоящее постановление также может негативно сказаться на возможности ответчика служить в Вооружённых силах Соединённых Штатов по определению статьи 348.282 Свода законов штата Орегон с дополнениями и изменениями или работать в правоохранительных органах. [Код события по Информационной сети Департамента юстиции Орегона (OJIN): **NOGR**]

К СВЕДЕНИЮ ОТВЕТЧИКА: Если у вас есть вопросы по поводу того, запрещает ли вам федеральный закон владеть огнестрельным оружием или приобретать его, и/или о том, повлияет ли это постановление на вашу возможность служить в вооружённых силах или работать в правоохранительных органах, проконсультируйтесь с адвокатом.

- ЗАПРЕТ НА ОГНЕСТРЕЛЬНОЕ ОРУЖИЕ:** Если в этом пункте стоит отметка и поставлена подпись инициалами судьи, то этот ордер (или первоначальный ордер, который продлевается или в который вносятся поправки) запрещает (не позволяет) ответчику владеть ОГНЕСТРЕЛЬНЫМ ОРУЖИЕМ или БОЕПРИПАСАМИ, кроме того, это запрещено ответчику по закону штата. [Код события по Информационной сети Департамента юстиции Орегона (OJIN): **FQOR**]

- СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ ОГНЕСТРЕЛЬНОМ ОРУЖИИ (закон БРЕЙДИ):** Настоящее постановление после слушания отвечает требованиям федерального закона, изложенным ниже, и ответчик подвергается преследованию согласно федеральному закону за владение, получение, пересылку, перевозку или покупку огнестрельного оружия или боеприпасов, пока постановление имеет силу. [Код события по Информационной сети Департамента юстиции Орегона (OJIN): **ORBY**]

Статус отношений: Лицо, защищённое настоящим постановлением, является:

(Отметьте как минимум один из пунктов)

- супругом (-ой) или бывшим (-ей) супругом(-ой) ответчика.
 родителем ребёнка ответчика.
 лицом, проживающим или проживавшим (сожителем, состоявшим в интимных отношениях) с ответчиком.
 ребёнком ответчика.
 ребёнком интимного партнера* ответчика (*супруга (-и)/бывшего (-ей) супруга (-и), родителя ребёнка ответчика или лица, проживающего или проживавшего с ответчиком).

Уведомление и возможность принять участие:

- Постановление после слушания было принято в результате слушания, о проведении которого ответчик получил фактическое уведомление и в котором ответчик имел возможность принять участие.

Условия постановления:

Настоящее постановление после слушания запрещает ответчику причинять беспокойство, преследовать и угрожать истцу или ребёнку (детям) истца или ответчика, или же совершать другие действия, создающие обоснованную угрозу нанесения телесных повреждений истцу или ребёнку (детям) истца или ответчика. **И**

Суд установил, что ответчик представляет реальную угрозу физической безопасности истца или ребёнка (детей) истца или ответчика. **ИЛИ**

Суд установил, что в соответствии с условиями настоящего ордера запрещается применение, попытка применения или угроза применения физической силы в отношении истца, ребёнка (детей) истца или ответчика, что создаёт реальную возможность нанесения телесных повреждений

ТРЕБОВАНИЯ ПОЛОЖЕНИЯ О "ПОЛНОМ ДОВЕРИИ И ПРИЗНАНИИ": Настоящий охранный ордер соответствует требованиям полного доверия и признания в отношении закона «О предотвращении насилия против женщин», раздел 18 Свод законов США (U.S.C.) 2265. Юрисдикция этого суда распространяется на стороны и на предмет данного дела. Ответчику предоставлено или предоставляется уведомление и своевременная возможность высказаться в суде в соответствии с законом штата Орегон. Настоящий ордер действителен и подлежит исполнению в принудительном порядке в этой и во всех других юрисдикциях.

ДАТА: _____

СУДЬЯ (Подпись)

имя и фамилия судьи печатными буквами